



INHALTSVERZEICHNIS

INDICE

EU hat für 2016 humanitäre Hilfe in Rekordhöhe beschlossen	3
<i>UE decide per il 2016 cifra record per gli aiuti umanitari.....</i>	<i>3</i>
Kommission nimmt Programm für die grenzübergreifende Zusammenarbeit zwischen Italien, Albanien und Montenegro an	3
<i>La Commissione adotta un programma per la cooperazione transfrontaliera tra Italia, Albania e Montenegro.....</i>	<i>3</i>
Luftverkehr: Kommission beschließt neue Vorschriften über die Flugwegverfolgung von Flugzeugen.....	4
<i>Aviazione: la Commissione adotta nuove norme in materia di sistemi di monitoraggio degli aerei</i>	<i>4</i>
Der Investitionsplan für Europa sieht 1 Mrd. EUR für die Finanzierung italienischer KMU vor	4
<i>Il piano di investimenti per l'Europa prevede 1 miliardo di EUR di finanziamenti per le PMI italiane.....</i>	<i>4</i>
Ausländische Staatsangehörige in den EU-Mitgliedstaaten	5
<i>Cittadini stranieri negli Stati membri dell'UE.....</i>	<i>5</i>
Einheitlicher europäischer Bankenabwicklungsmechanismus ab 01. Januar voll funktionsfähig	5
<i>Il meccanismo europeo di salvataggio delle banche è pienamente operativo dal 1° gennaio.....</i>	<i>5</i>
Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen	6
<i>“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni</i>	<i>6</i>
Terminvorschau – Europäisches Parlament	6
<i>Calendario – Parlamento europeo</i>	<i>6</i>

EU hat für 2016 humanitäre Hilfe in Rekordhöhe beschlossen

UE decide per il 2016 cifra record per gli aiuti umanitari

Das für 2016 vorgesehene Budget für humanitäre Hilfe ist mit einer anfänglichen Mittelausstattung von fast 1,1 Mrd. EUR, der bislang höchste Betrag, der je für lebensrettende Hilfe von Menschen bereitgestellt wurde. Mit diesem Rekordbetrag wird auf den humanitären Bedarf reagiert, der aufgrund einer Reihe von Faktoren drastisch ansteigt. Darunter zunehmende bewaffnete Konflikte und der damit verbundene Anstieg der Flüchtlingszahlen und Vertreibungen, verstärkte Auswirkungen von Naturkatastrophen, Klimawandel und Wirtschaftskrisen.

Mit den Mitteln für humanitäre Hilfe für 2016 soll die externe Dimension der Flüchtlingskrise in Syrien, Libanon, Jordanien, der Türkei, im Westbalkan und in Irak angegangen werden. Die Hilfe wird auch zur Unterstützung von anderen Konfliktopfern, u.a. in Südsudan und in der Ukraine und zur Deckung des Bedarfs der durch komplexe und wiederkehrenden Krisen betroffenen Gemeinschaften in der Sahelzone und Region des Tschad-Sees eingesetzt.

Ein besonderer Schwerpunkt der Europäischen Kommission liegt im Jahr 2016 auf der Anhebung der humanitären Hilfe für Bildungsmaßnahmen in Notsituationen von 1% auf 4% der gesamten humanitären Hilfe, um die Zielvorgabe der Vereinten Nationen zu erreichen.

- ⇒ [Mehr dazu \(dt\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(notizia solo in inglese\)](#)

Kommission nimmt Programm für die grenzübergreifende Zusammenarbeit zwischen Italien, Albanien und Montenegro an

La Commissione adotta un programma per la cooperazione transfrontaliera tra Italia, Albania e Montenegro

Il 16 dicembre 2015, la Commissione europea ha adottato il nuovo programma di cooperazione transfrontaliera per l'Italia, il Montenegro e l'Albania, del valore di quasi 93 milioni di EUR, di cui quasi 79 provenienti dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dallo strumento di assistenza preadesione (IPA).

Il programma sosterrà la competitività delle PMI (Piccole Medie Imprese), la tutela dell'ambiente e la promozione dell'adattamento ai cambiamenti climatici e della mitigazione dei loro effetti, nonché il miglioramento delle infrastrutture pubbliche e dei trasporti.

L'IPA fornisce assistenza finanziaria e tecnica per sostenere le riforme nei paesi in fase di adesione. Ogni programma di cooperazione transfrontaliera IPA è istituito con un pari contributo del Fondo europeo di sviluppo regionale e dei fondi dello strumento di assistenza preadesione.

- ⇒ [Mehr dazu \(dt\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Luftverkehr: Kommission beschließt neue Vorschriften über die Flugwegverfolgung von Flugzeugen

Aviazione: la Commissione adotta nuove norme in materia di sistemi di monitoraggio degli aerei

Die Europäische Kommission hat am 16. Dezember 2015 neue Vorschriften für Flugschreiber, Unterwasserortungseinrichtungen und Flugwegverfolgungssysteme verabschiedet, um auf die Probleme, die im Zusammenhang mit dem verunglückten AF447 und dem Verschwinden des Fluges MH370 auftraten, zu reagieren.

Die neuen Vorschriften werden die Flugwegverfolgung europäischer Flugzeuge und die Ortung von Luftfahrzeugen in Not überall auf der Welt verbessern. Sie sorgen außerdem dafür, dass bei einem Unfall über Wasser ein schnelles Auffinden des Flugzeugwracks möglich ist und die Daten der Flugschreiber rasch wiederhergestellt werden können.

- ⇒ [Mehr dazu \(dt\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(notizia solo in inglese\)](#)

Der Investitionsplan für Europa sieht 1 Mrd. EUR für die Finanzierung italienischer KMU vor

Il piano di investimenti per l'Europa prevede 1 miliardo di EUR di finanziamenti per le PMI italiane

Il Fondo europeo per gli investimenti (FEI, che fa parte del Gruppo BEI – Banca europea degli investimenti), Cassa Depositi e Prestiti e SACE (CDP Group) hanno firmato in presenza di Pier Carlo Padoan, Ministro dell'Economia e delle Finanze, due accordi di garanzia (InnovFin e COSME) per fornire 1 miliardo di EUR per le PMI italiane. Tali operazioni vengono sostenute dal Fondo europeo per gli investimenti strategici (FEIS).

L'accordo InnoFin consentirà al CDP Group di fornire garanzie sui prestiti bancari alle imprese innovative per i prossimi due anni, con il supporto di una contro-garanzia prestata dal FEI e sostenuta nell'ambito di Horizon 2020 (il programma quadro dell'UE per la ricerca e l'innovazione). Questa operazione dovrebbe generare un portfolio di crediti fino a 600 milioni di EUR a favore di oltre 300 aziende nei prossimi due anni.

L'accordo COSME (il programma europeo per la competitività delle piccole e medie imprese) invece prevede a favore di CDP e SACE una contro-garanzia, che permette all'organizzazione l'aumento dei volumi di garanzia, che può così sostenere le PMI italiane che sono finanziariamente meno stabili. Tale operazione prevede di generare un portfolio crediti fino a 400 milioni di EUR per oltre 500 aziende.

- ⇒ [Mehr dazu \(Nachricht nur auf Englisch verfügbar\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(notizia solo in inglese\)](#)

Ausländische Staatsangehörige in den EU-Mitgliedstaaten

Cittadini stranieri negli Stati membri dell'UE

Anlässlich des internationalen Tages der Migranten am 18. Dezember 2015, veröffentlichte Eurostat, das statistische Amt der Europäischen Union, eine Auswahl an Daten bezüglich ausländische Staatsangehörige in der EU. Darunter die Information, dass die im Jahr 2014 in den EU-Mitgliedsstaaten lebenden Personen mit ausländischer Staatsangehörigkeit weniger als 7% betragen. Über 40% dieser Bürger kamen aus einem anderen EU-Mitgliedstaat.

Der höchste Anteil an registrierten ausländischen Staatsangehörigen findet sich in Luxemburg mit 45,3% wieder, den niedrigsten Anteil weist Polen mit 0,3% auf.

Von den EU-Bürgern, die in einem anderen Mitgliedstaat leben, stellen polnische Staatsbürger eine der fünf häufigsten Staatsangehörigkeitsgruppen in zehn Mitgliedstaaten dar, deutsche in neun und italienische sowie rumänische Staatsbürger jeweils in acht. Bei den Nicht-EU-Bürgern bildeten ukrainische Staatsbürger eine der fünf häufigsten Staatsangehörigkeitsgruppen in neun Mitgliedstaaten, türkische und russische Staatsbürger jeweils in sieben.

⇒ [*Mehr dazu \(dt\)*](#)

⇒ [*Approfondisci \(notizia solo in inglese\)*](#)

Einheitlicher europäischer Bankenabwicklungsmechanismus ab 01. Januar voll funktionsfähig

Il meccanismo europeo di salvataggio delle banche è pienamente operativo dal 1° gennaio

Dal primo gennaio è pienamente operativo il Meccanismo di risoluzione unico delle banche e delle società di intermediazione mobiliare (SIM) che prestano servizi che comportano l'assunzione di rischi in proprio (Single Resolution Mechanism, SRM), complementare al Meccanismo di vigilanza unico (Single Supervisory Mechanism – SSM) con l'obiettivo di preservare la stabilità finanziaria dell'area dell'euro mediante una gestione centralizzata delle procedure di risoluzione.

Il sistema di risoluzione unico dovrà assicurare, dal primo gennaio scorso, la gestione ordinata delle crisi delle banche cosiddette significative o con operatività transfrontaliera nell'area dell'euro e delle principali SIM, superando i problemi determinati dalla frammentazione delle procedure su base nazionale.

⇒ [*Mehr dazu \(Mitteilung nur auf Englisch verfügbar\)*](#)

⇒ [*Approfondisci \(it\)*](#)

Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen

“Sportello unico“ della Commissione europea per consultazioni

Ihre Stimme in Europa ist das Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen und Rückmeldungen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich während verschiedener Phasen des Beschlussfassungsverfahrens zu EU-Strategien zu äußern.

Im Rahmen ihrer Agenda für bessere Rechtsetzung möchte die Kommission Bürger/-innen und Interessenträger von der ersten Idee eines Vorschlags bis zu seiner Verabschiedung und Evaluierung enger einbinden.

La tua voce in Europa è lo "sportello unico" della Commissione europea che consente di accedere ad un'ampia gamma di consultazioni e opportunità di formulare commenti e pareri sulle politiche dell'UE nelle diverse fasi del processo legislativo.

Nell'ambito dell'agenda dell'UE per legiferare meglio la Commissione intende ascoltare maggiormente ciò che i cittadini e gli altri interlocutori hanno da dire sulle sue proposte, dalla prima idea, alla preparazione della proposta, fino alla sua adozione e valutazione.

⇒ [Mehr dazu \(dt\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Terminvorschau – Europäisches Parlament

Calendario – Parlamento europeo

Anbei der aktuelle Sitzungskalender des Europäischen Parlamentes

<http://www.europarl.europa.eu/committees/de/calendar.html>

Qui di seguito il link al calendario attuale delle riunioni in seno al Parlamento europeo

<http://www.europarl.europa.eu/committees/it/calendar.html>

Impressum:

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Autonome Provinz
Bozen/Südtirol

Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles
45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles

Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 E-Mail: info@alpeuregio.eu

Titelfoto:

Frieder Blickle
SMG